

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

Jan A. Zemanek, Attorney

714 617 5515

INTERNATIONAL CARGO

Export Shipping, Packing & Crating
Autos, Household Goods & Commercial Cargo

www.exship.com



1-800-772-2080

FRANK J. ONDERKA
REALTOR

Tel: (310) 768-1836 • Fax: (310) 768-3472

Chateau Properties

Milan Kyncl, Attorney

12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240
GARDEN GROVE, CA 92843
TEL (714) 539-9900

California Photo Dreams
Wedding and portrait photography
Vladimir Dostalek

californiaphotodreams@gmail.com

www.CaliforniaPhotoDreams.com

951 256 7771

Dr. Joseph Burian
General Dentistry

12665 Washington Blvd., Ste 107
Los Angeles, CA 90066
Phone: (310) 398-9012

MARTA JONEC, REALTOR

Business 949-702-1779
Home Office 949 218-0018
Fax 949 218-0020
Email maarta4re@cox.net

Travel Center
Long Beach—Jana 562.498.1280
e-mail veverka@aol.com
Santa Monica—Eva 310.396.8781
evaslovacek@verizon.net

VLADI BENESOVSKY

REALTOR ASSOCIATE, dre #01750946.
Prudential California Realty
23530 Hawthorne Blvd., Ste 100
Torrance, CA 90505
Direct: 310-791-3516
Cell: 310-920-3105

**4 Simple Steps to Earn Money from
the Czech Republic and Retire with
a Secure Steady Income**
For Information 888-943-9960

Stania Rensberger

San Diego 619-296-3910
srensberger@gmail.com

JOHN V. VOSTENAK

10% Discount SLEVA KRAJANUM
Cs Community News at : WWW.CSPLANET.COM
Real Estate Broker * Loan Broker *
Tel: (626) 445-0123 X 244 Mobil: (626) 674-1330
Fax: (626) 445.9612 *
john@Johnvostenak.com
www.johnvostenak.com
C-21 Ludecke Realty – Arcadia

Pre-Paid Legal Services, Inc.

Clay Crichton
Dagmar Crichton

Independent Associates • Small Business Specialists

San Francisco, California
Office: 415-931-5436; Cell: 415-216-8883
dagmarcrichton@prepaidlegal.com
www.prepaidlegal.com/hub/dagmarcrichton

DARINE "DEE" KLEGA, SFR

Short Sale & Foreclosure Resource
Coldwell Banker Residential
(818) 540-4088
www.DeekKlega.com

Please cut out this „Thank You“ ad and present
it the next time you patronize one of our
Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our bulletin. I
am patronizing your business because of it.

*The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of
services advertised on this page.*

VĚSTNÍK

ČESKÉ

Katolické Misie

www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles

www.czechchurch.org



SLAVNOST JEŽÍŠE KRISTA KRÁLE

25. listopadu 2012.

KALIFORNIE LISTOPAD / NOVEMBER 2012

Pozor: Nepřehlédněte!!



POZVÁNÍ NA BOHOSLUŽBY.

V SAN FRANCISKU česká mše sv. v NEDĚLI, 11. listopadu v 11:00 v Star of the Sea Church, 4420 Geary Blvd., San Francisco, CA. Beseda a pohoštění následují.

V SAN DIEGU bude mše svatá v SOBOTU, 17 listopadu. Mše svatá začíná ve 4:00 hod. odp. ve farní hale St. John Parish, která je na rohu ulic Normal a Lincoln. Po mši sv. bude beseda a malé občerstvení.

V LOS ANGELES bude mše sv. v NEDĚLI, 18. listopadu v 1:30 hod. odp., v Polském centru Jana Pavla II., na 3999 Rose Drive, Yorba Linda. Po mši sv. bude podáván oběd a párky.

Mše sv. příští měsíc budou: prosinec: SD 24, LA 25, SF 30.



„Den díkůvzdání“ připadá letos na čtvrtek, 22. listopadu. Když se zamýšlím nad tím, co všechno jako misie děláme, je to až k neuvěření. Přitom musíte překonávat často velké vzdálenosti, abyste se dostali na mši sv., mnozí se angažujete při přípravě jídla, oltáře, připravujete liturgické texty atd. Díky vaší štědrosti a finanční podpoře jsme schopni udržovat naše tři misie - L.A., San Francisco a San Diego - v poměrně dobrém stavu. Za vše, co máme, bych vám chtěl poděkovat tím našim :

srdečné Pán Bůh Vám zaplat'!

ŘÍJEN –OCTOBER 2012

Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$2,196.00

SD sbírka: \$352.00, *na centr \$60.00*; LA sbírka : \$1,199.00, oběd \$224.00; SF sbírka: \$421.00, *na centr \$268.00*.

Měsíční výdaje misie: \$2,103.00

\$1,000.00 Bishop's salary; 375,00 (rent za Polish Center 200 a farní halu v San Diegu 50 a San Francisco 125); \$360.00 (travel to SF, gas, car maintenance); Věstník tisk : \$98.00 +270.00 (postage).

Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!

Prosíme vás, abyste adresovali šeky takto: když dáváte šek na udržování a práci naší misie, napište: "RC Czech Mission".

Pokud dáváte šek na splácení Velehradu, napište: "Czech Center Building Fund".

Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

Bishop Peter Esterka

344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870

www.Czechchurch.org

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

Tel:(714) 524-0092

Fax:(714) 637-6789

PetaEst@aol.com

SAN DIEGO

Předseda: Petr Peterka

(858) 755-1578

E-mail petr@peterkafamily.com

LOS ANGELES

Předseda: John Krato

(562) 984-9243

E-mail kratoj6@verizon.net

Tajemník: Frank Blazek

(714)993-6963

E-mail mblazek4121@sbcglobal.net

SAN FRANCISCO

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail: jandedek@comcast.net

Tajemník: Daniel Botcha

(415) 883-3974

E-mail: bohusek@att.net

VĚSTNÍK Vychází vždy na začátku měsíce

Printing: **122 Copy and Print** 1020 Harbor Blvd. Fullerton, CA. 92832

ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

LISTOPAD • NOVEMBER

1. + František Pohorský - Petr Pohorský
2. + manželka Marie, syn Karel a dcera Anežka - P. Pohorsky
3. + Alfred Srnka, Marie Wagner, Hedy Srnka - Bertha Srnka
4. + Miloslav Marik - manželka Edith
5. + Dr. Luďka Kozlíka - manželka Brigitte
6. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
7. + Viliama Jonce (3rd anniv +) - manželka Marta
8. + Lindu Drážkovou, maminku - Joe a Irene Drážkovi
9. + Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka
10. + George Martinku - Jean Hoard
11. + J.V. Reicherta - manželka Jana
12. + Petra Vranu - manželka Jarka
13. + Marii Caruso-Hrobařovou - rodiče Hrobařovi
14. + Pavla Kryšku (anniv.+) - manželka Eva
15. + Františka Rycheckého - manželka Věra
16. + Benny Rainesh (7th anniv.+) - manželka Jarka s rodinu
17. + Marii Jordánovou - syn Pavel
18. + Raymunda Dvorského - manželka Marie
19. + Elizabetu Bloomquist - Bertha Srnka
20. + Veronica Sujak - Jean Hoard
21. + Otce Jaroslava Pelikána - přátelé
22. + *Den Dikůvzdání - za všechny dobrodince*
23. + Ignac Puhala (5th anniv.+) - manželka Evelyn
24. + Marii a Jaromíra Hrobařovy - rodiče Anna a Josef
25. + Bob Mařík - Stella Huntington
27. + Marušku Korbářovou - přátelé
28. + Jiřinu Jordánovou - manžel Pavel
29. + Edward Onderka (2nd anniv +) - přátelé
30. + Stanislava Brožka - manželka Anežka

Všemohoucí Bože, vyslyš naše prosby za naše zemřelé bratry a sestry a posilni naši naději, že jako tvůj Syn vstal z mrtvých, vstaneme k novému životu i my a že se u tebe znovu shledáme. Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Spasitele.

Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.



Milí členové krajanské misie v Kalifornii!

● Pomalu se blížíme ke konci církevního roku, který končí nedělí a svátkem Krista Krále, 25. listopadu. Tento svátek jakoby nám připomínal, že celý rok jsme žili pod záštitou Krista, našeho Pána. Ještě před koncem církevního roku slavíme 1. listopadu zasvěcený svátek Všech svatých a 2. listopadu je Dušiček, kdy, hlavně v modlitbách, pamatujeme na naše drahé zemřelé. Je to den, kdy navštěvujeme hroby našich rodičů, příbuzných a přátel, těch, kteří nás přešli do věčného života, abychom si na ně vzpoměli a pomodlili se za jejich spásu. A jsou-li již u Pána, aby se oni přimlouvali za nás, kteří potřebujeme Boží pomoci v našich každodenních starostech.

● Jak jste si jistě všimli, v tomto Věstníku píšeme o Roku víry. Jsou mnohé věci a aktivity, které by mohly oživit nebo i probudit naši víru. Kolik z nás říká, že jsme věřící, ale často nás naše víra není schopna vyburcovat k děláni dobra. Proto potřebujeme občas se zamyslet nad svým životem a nechat se vyprovokovat k činnosti. V Církvi máme do velké míry zaužívané různé programy, jako jsou na př. exercicie/duchovní obnovy, misie a jiné, kde jsou věřící motivováni proměnit učení Církve v každodenní praxi. Zde se užívá pravidlo: “Modli se a pracuj!” Když se podíváme na život dnešní farnosti jak u nás ve vlasti, tak také zde v USA, věřící mají možnost nejen získávat nové zkušenosti, ale jsou také motivováni, aby je uplatnili v každodenním životě.

Vatikán vypočítává některé aktivity, související s probouzením víry: pouť do Říma, Svaté země, některého z poutních míst, děláni dobrých skutků, oživení manželských/rodinných vztahů, společná modlitba v rodině,....

● V tomto Věstníku publikujeme “seznam potřeb pro naši misii”. Tento seznam vám dává možnost vypomoci při naší práci. Důležitě se snažit vás pravidelně informovat o úspěchu tohoto programu.

● Jak vidíte, tímto číslem Věstníku se vracíme k původnímu formátu 12. stránek. Je to odpověď na vaši reakci, která mě potěšila. Jsem rád, že máte zájem o články a informace.

Rok víry

9.10.2012, [Benedikt XVI.](#)

Od října 2012 do listopadu 2013 je pro církev v celém světě vyhlášen papežem Rok víry. Začal 11. října 2012 u příležitosti padesátého výročí zahájení II. vatikánského koncilu, a skončí o slavnosti Ježíše Krista Krále 24. listopadu 2013. Této příležitosti můžeme využít k nějakému dalšímu osobnímu vyznání víry.

Brána víry nám otevírá cestu pro celý život.

Vstoupit do brány víry znamená vydat se na cestu, která trvá po celý život. Tato cesta začíná křtem, díky němuž smíme Boha nazývat Otcem, a končí tehdy, když skrze smrt projdeme do věčného života. Celá církev se musí jako Kristus vydat na cestu z pouště na místo života, k přátelství s Božím Synem, k Tomu, který dává život, a to život v plnosti. Často se stává, že křesťané mají větší starost o sociální, kulturní a politické důsledky své činnosti a o víře uvažují jako o samozřejmém předpokladu života společnosti. Ve skutečnosti však není samozřejmý a je i popírán. Dnes velké množství lidí postihla hluboká krize víry.

Víra je naším celoživotním společníkem. Díky ní můžeme vnímat úžasná díla, jež pro nás Bůh činí.

Když se apoštol Pavel blížil ke konci svého života, prosil svého žáka Timotea, aby „usiloval o víru“. Cítíme, že tato výzva směřuje i ke každému z nás, abychom ve víře nezlenivěli. Víra je naším celoživotním společníkem, který nás uschopňuje, abychom stále novými očima vnímali úžasná díla, jež pro nás Bůh činí. Víra se soustředí na to, aby vnímala aktuální znamení času, a každého z nás zavazuje, aby se stal živým znamením toho, že vzkříšený Pán je přítomen ve světě. Více než co jiného dnes svět potřebuje věrohodné svědectví těch, jejichž mysl i srdce jsou osvíceny Božím slovem.

Posílnění vírou očekáváme „nová nebesa a novou zemi“.

Víra nás uschopňuje, abychom poznali Krista. A jeho láska nás vybízí, →

Jane Reichert: Joseph V. Reichert. **Jaroslav a Olga Rajec:** Tadek a Tereska Cesarsz, Cyril a Margita Rajec. **Dagmar Rus:** Tomíka Šachu. **František a Helga Skovajsovi:** rodiče Skovajsovy a Mrkvovy, MUDra. Aloise a Miroslava Skovajsovy, Ing Ladislava Skovajsu. **Bertha Srnková:** Alfred Srnka, Marie a Anthony Wagner, Fred a Hedy Srnka. **Anežka Szombathy:** Jan Labanc, otec, Jolana Labancova, maminka. **Milada Vegvary:** Ludmila Hudečková, Bedřich Hudeček a Radomír Hudeček. **Elizabeth Vondráček:** J.J. Vondráčka.

Intentions which arrive later than November 1 will be in the December Věstník.

NEEDS OF THE MISSION

wire whisk and pizza cutter for kitchen	\$25
✓ large stainless steel pans and lids	\$110
Pay church rent for San Diego	\$50 per month
Pay security system	\$50 per month
Fire Insurance for the house	\$893 per year
✓ Repair concrete slab on patio	\$100
Pay Church rent for San Francisco	\$125 per month
Postage for 6 months	\$1,620
Re-finish deck	\$1,900
Internet, phone and TV	\$119 per month
Electricity	\$140 per month
Gasoline	\$165 per month
Sponsor Vestník	\$490 per month
✓ Pay Polish Center rent for LA-OC	\$200 per month
Re-tiling around the pool (est.)	\$3,500
Re-wiring the house (est)	\$6,000
Paid Czech-speaking assistant :	\$20,000 per year
General Fund: (discretion of Board)	\$ _____

(Pamatujte, že šeky napsané na RC Czech Mission jsou odečitatelné z daní, a přidejte název vybrané položky na řádek "Memo".)

✓ = already donated, thank you!

BĚHEM LISTOPADU PAMATUJEME NA TYTO DRAHÉ

ZEMŘELÉ:

Já jsem vzkříšený a život; kdo věří ve mne, byť i umřel, živ bude, a každý, kdo žije a ve mne věří, neumře na věky.
—(Jan 11,25)

Anežka Brožková: Stanislava Brožka, za rodinu Brožkovu a Havlíčkovu. **Dagmar Civínová:** manželka Pavla a rodinu Civinovu a Hodkovu. **Jiřina Cymbálová:** Vladimíra Cymbála. **Jindra Dobiaš s rodinou:** Jana Dobiaše. **Joe a Irene Dražka:** Lindu Dražkovou. **Ludmila a Josef Dvořákoví:** Anastazii a Františka Slepíčkovi, Boženu a Josefa Dvořákovy, Karla a Marii Bejblovu, Zdenku a Stanislava Lundákovy. **Irena Halouzková:** rodinu Jelínkovu, Dr. Miloše Halouzku a syna Jiřího a dceru Lidušku. **Anna a Josef Hrobářovi:** Marii Hrobařovu-Caruso, dcera, a Jaromíra Hrobaře, syna, za rodiče Marii a Josefa Hrobařovy, rodiče Josefa a Annu Vaňurovy. **Stella Huntington -Boba Mařika. Milada Jednoržcová:** rodiče Miladu a Václava Vilímkovy, rodiče Libuši a Antonina Jednoržcovy, za rodinu Peškovu Hořejší, naše rodiče a prarodiče. **Caroline Jelineka:** Ing. Ctibora (Borka) Jelinka a rodiny Jelinkovu a Gentile. **Marta Jonec:** Dr. Viliama Jonce, Jolanu Sršnovou, Ottu Bartošíka, Vilmu Skybovou. **Jerry a Marie Kletečka:** rodinu Kletečkovu a rodinu Veletovu. **Dasha Kovařík:** Otona Kovaříka, manželka; Karla Finka, bratra a manželku Jiřinu; Jiřinu Finkovou, sestru; Jiří Finek, bratr; Jan Dobiaš, George Karger, Jenny Voda. **John Kurz:** manželku Vlastu Kurzovou. **Mary Ann Lundseth:** Deceased members of Kubeš and Lunseth families. **Peter Mačaj:** Marie a František Šavrna, Antonie a Lucas Mácht, rodiče, Pavel Macht a Oldřich Balán, bratry. **Anna Mařik:** Boba Mařika. **Edith Mařik:** Miloslava Mařika. **Frank Miksa:** Mirku Miksovou, manželku. **Anna Parežová:** Jaroslav a Anna Kratochvílovi, rodiče, Jira, Mirek, and Michael, bratři, Rudolf Pařez, tchán. **Petr Pohorsky:** František Pohorský, manželka Marie, syn Karel a dcera Anežka **Evelyn M. Holicky Puhala:** za zemřelé rodiny Holicky, Hrušecy, Puhala, Rasla, Pochily a Charsky. **Jarka Rainesh:** Benjamin F Raineshe.



**“Odpočinutí
věčné dej mu,
Pane!”**

František Rychecy

13.2.1916 - 15.10.2012

Apoštol Pavel píše:
„Dobrý boj jsem bojoval,
běh jsem dokončil, víru zachoval,
nyni je pro mne připraven
věvec spravedlnosti, který mi
dává v onen den Pán,
ten spravedlivý soudce.“

*Poslední rozloučení s Frankem se
konalo 25. října 2012 v kostele
„Saint Mary's by the Sea.“*

pokračování ze strany 4.

abychom mu sloužili všude tam, kde se on stává našim bližním na cestě životem. Posilnění vírou a nadějí upřeme svůj zrak na své působení ve světě a přitom očekávejme „nová nebesa a novou zemi, kde bude mít svůj domov spravedlnost“ (2 Petr 3,13; srov. Zj 21,1).

Jedině v Kristu můžeme hledět do budoucnosti.

Kéž tento Rok víry znovu utvrdí náš vztah s Kristem, neboť jedině v něm se skrývá jistota, s níž můžeme hledět do budoucnosti, a jedině v něm se skrývá záruka skutečné a trvalé lásky. Slova apoštola Petra představují konečný pohled na víru: „A proto budete potom jásat, i když vás musí trápit teď ještě na krátký čas všelijaké zkoušky, aby se vyzkoušela vaše víra, vzácnější než pomíjející zlato, které přece bývá čištěno v ohni. Až se pak zjeví Ježíš Kristus, bude vám to ke chvále, slávě a cti. Toho milujete, ačkoli jste ho neviděli; v něho věříte, třebaže ho ještě nevidíte. Zato budete jásat v nevýslovné a zářivé radosti; až dosáhnete cíle své víry, totiž spásy duše“ (1 Petr 1,6–9).

Kéž tento Rok víry znovu utvrdí náš vztah s Kristem!

Slavnost Všech svatých a Vzpomínka na věrné zemřelé

Křesťanské Krédo – vyznání víry v Boha – vrcholí vyznáním víry ve vzkříšení mrtvých a ve věčný život. Křesťané věří, že tak jako Kristus vstal z mrtvých a žije bez časoprostorového omezení navěky, tak také spravedliví po své smrti budou žít navěky. Víra ve vzkříšení z mrtvých je podstatným prvkem křesťanské víry už od jejích počátků.

Slavnost Všech svatých vychází z historické události zasvěcení římského Pantheonu (původně pohanského chrámu všech olympských bohů) Panně Marii a všem svatým mučedníkům 13. května 609. Avšak na křesťanském Východě se slavil společný svátek všech mučedníků již od 4. století. Od 8. století se v Irsku a v Anglii, u Keltů a Franků začal slavit svátek Všech svatých (nejen mučedníků) 1. listopadu. Toto datum se ustálilo snad proto, že u Keltů začínal v tento den nový rok. Slavení svátku Všech svatých se brzy rozšířilo a v Římě se slaví pravidelně od 9. století. Jde o společnou slavnost lidí, kteří již vstoupili do „nebe“, to znamená do stavu svrchovaného a konečného štěstí ve společenství s Bohem a se všemi, kteří jsou spojeni s Kristem, který svou smrtí a zmrtvýchvstáním nebe „otevřel“. Toto tajemství společenství se samotným Bohem překonává jakékoliv chápání a jakoukoliv představivost. Bible o tom mluví obrazně: život, světlo, pokoj, svatební hostina, víno, království, otcův dům, nebeský Jeruzalém, ráj: „Co oko nevidělo, co ucho neslyšelo, a nač člověk nikdy ani nepomyslel, to všechno Bůh připravil těm, kdo ho milují.“ (1Kor 2,9)

Památka všech zemřelých, lidově označovaná „**Dušičky**“, je vzpomínkou na zesnulé, kteří ještě nejsou dokonale připraveni ke vstupu do této skutečnosti a jsou ve fázi „očišťování“. Církev – s odvoláním na některé biblické texty – nazývá toto konečné očišťování „očistcem“. Modlitba za zemřelé patří k nejstarší křesťanské tradici a vzpomínka na mrtvé je součástí každé mše. Po stanovení slavnosti Všech svatých na 1. listopad se začíná Vzpomínka na všechny zemřelé slavit v následující den. Její veřejné slavení se objevuje po roce 998 ve francouzském benediktinském klášteře v Cluny. Od 11. do 13. století se památka rozšířila do dalších zemí a od 14. století zdomácněla v Římě. Od roku 1915, kdy v první světové válce zahynulo velké množství lidí, mohou kněží celebrovat toho dne tři mše.

V tyto dny lidé častěji než jindy navštěvují hřbitovy a hroby svých zemřelých, zdobí je květy, věnci a svícemi, které jsou symbolem života, a modlí se za mrtvé. V minulosti se v některých vsích na českém a moravském venkově peklo zvláštní pečivo zvané „dušičky“, jímž se obdarovávali pocestní, žebráci u kostela a chudí lidé.

Odpustky pro zesulé

Plnomocné odpustky pro duše zemřelých, které potřebují očištění, můžeme získat prvních osm listopadových dnů. Podmínkou jsou známé úkony:

přijetí svátosti smíření

Eucharistie

modlitba na úmysl Svatého otce (*Otče náš* a *Zdravas* či jiná modlitba)

Dále je třeba se na hřbitově pomodlit za zemřelé (stačí v nitru).

Od poledne 1. 11. do půlnoci 2. 11. je možné tyto odpustky pro duše v očištcu získat návštěvou kostela spojenou s Modlitbou Páně a Vyznáním víry.

Předpokladem je, že pokřtěný (neexkomunikovaný) katolík, který je ve stavu milosti aspoň po předepsaných úkonech, má úmysl odpustek získat a nemá sebemenší zalíbení v hříchu.

Zmiňovanou svátostnou zpověď stačí přijmout v několikadenním rozmezí. Na jejím základě lze získat více odpustků, avšak pro každý odpustek zvlášť je nutné přijmout Svátost oltářní a pomodlit se předepsanou modlitbu. Za jeden každý den se získá vždy jen jeden plnomocný odpustek. Při obtížích mohou předepsané skutky zaměnit zpovědníci za jiné anebo se bude jednat o odpustek částečný.

Navíc lze pro zesulé získat částečné odpustky kterýkoliv jiný den za podmínek, které platí pro listopadový oktáv (zpověď, eucharistie, modlitba za papeže a zemřelé), a také zbožnou invokací

*Odpočinuti věčné dej zemřelým, ó Pane, a světlo věčné ať jim svítí.
Ať odpočinou v pokoji.*